

Közbeszerzési Értesítő 2012 / 114  
száma:  
Ajánlatkérő:  
Nyertes ajánlattevő: COLAS Út Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
Teljesítés helye: Szeged, Vásárhelyi Pál utca, Bakay Nándor u. és Kálvária sgt.  
közötti szakasz, valamint az Ybl Miklós utca  
Beszerzés tárgya: Építési beruházás Tervezés és kivitelezés  
Eljárás fajtája: Nyílt  
Hirdetmény típusa: Tájékoztató a szerződés módosításáról/KÉ/2011.12.30 KÉ  
CPV kód: 45200000-9; 45232000-2; 45233300-2; 45233200-1  
Közzététel dátuma: 2012/10/03/  
Iktatószám: 14514/2012  
Ajánlattételi/részvételi  
jelentkezési határidő:  
Ajánlatkérő típusa: Regionális/helyi szintű  
Ajánlatkérő fő  
tevékenységi köre: Általános közszolgáltatások  
Rövid tartalom: Szeged, Vásárhelyi Pál utca komplex felújítása (Bakay N. utca és  
Kálvária sgt. közötti szakasz) és a Rókus-móravárosi főgyűjtő  
csatorna építése (Bakay N. u - Sancer-tó közötti szakasz) és  
kiegészítő tervezés

[Tartalom letöltése PDF-ben](#)

---

Tartalom:

**7. melléklet 92/2011. (XII. 30.) NFM rendelethez**

**KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ**

**A Közbeszerzési Hatóság Hivatalos Lapja**

**Tájékoztató a szerződés módosításáról**

**I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: COLAS Út Építőipari Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Postai cím: Kórház u. 6-12. I. em

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1033

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (Az I.2) szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

-----

### I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 6. § (1) bekezdés g) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

### I.4.) Fő tevékenység

#### I.4.1) Klasszikus ajánlatkérők

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Honvédelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

#### I.4.2) Közszolgáltató ajánlatkérők

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

Vasúti szolgáltatások

Villamos energia

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- és autóbusz szolgáltatások

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

Kikötői tevékenységek

Szén és más szilárd tüzelőanyag feltárása és kitermelése

Repülőtéri tevékenységek

Víz

Egyéb (nevezze meg):

Postai szolgáltatások

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) Meghatározás

#### II.1.1) A szerződéshez rendelt elnevezés:

Szeged, Vásárhelyi Pál utca komplex felújítása (Bakay N. utca és Kálvária sgt. közötti szakasz) és a Rókus-mórávárosi főgyűjtő csatorna építése (Bakay N. u - Sancer-tó közötti szakasz) és kiegészítő tervezés

II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás megrendelés –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgyának)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja

Szolgáltatás megrendelés

Szolgáltatási kategória száma:

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

Szeged, Vásárhelyi Pál utca, Bakay Nándor u. és Kálvária sgt. közötti szakasz, valamint az Ybl Miklós utca

NUTS-kód HU333

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: 2012/07/23 (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

Szeged, Vásárhelyi Pál utca komplex felújítása (Bakay N. utca és Kálvária sgt. közötti szakasz) és a Rókus-mórávárosi főgyűjtő csatorna építése (Bakay N. u - Sancer-tó közötti szakasz) és kiegészítő tervezés általános vállalkozási szerződés keretében Útépítés:-2x2 forgalmi sáv kialakítása 14 m szélességben kb. 515 m hosszban, részben a jelenlegi sáv pályaszerkezetének megerősítésével, részben új építéssel,-1,5 m széles kerékpársáv, 1,5 m széles járda kialakítása,-3 db betonburkolatú autóbusszmegállóhely létesítése,-4 db utasváró felépítmény létesítése,-2 db gyalogátkelő létesítése,-20 db kerékpár támasz elhelyezése,- jelzőlámpa alépítmény létesítése.Útburkolat felszíni vízelvezetés:forgalmi sávok, kerékpársávok és gyalogjárdák csapadékvíz elvezetésének kiépítése-víznyelő bekötések kb. 25 m-ként az útburkolati szegély mentén, tisztítóaknák építése előregyártott elemekből,- csatornaépítés dúcolt munkaárókban, -meglévő, részben nem üzemelő csatorna elbontása, az aknák visszabontása.Csapadékvíz csatorna-A csapadékvíz csatorna elemei víznyelő bekötések DN200 KG-PVC (176 m) csövekből, a csapadékbekötések DN 315 KG-PVC csövekből, a főgyűjtő DN 1000 vb. (R100 SA 377 m, ) DN 1200 vb. (R 120 SA 236 m) csőből épül,- egyedi monolit és előre gyártott vasbeton aknák,-a csapadékvíz csatorna összekötése a Sancer tóval DN 250 PP 250 (446 m) nyomócsővel történik, akna és átemelő közbeiktatásával csillapító medence átépítésével.Ivóvíz, szennyvízcsatorna:-tűzcsapok áthelyezése, -2 db DN250 KG PVC védőcső elhelyezése vízzáró dugózással kb.20-20 fm hosszban-1 db szennyvízcsatorna átkötés.Gázvezeték építés és kiváltás:-középnomású gázvezeték kiváltás 11,5 m hosszban, 2 db idom csere a meglévő gázvezetékek üzemének fenntartása mellett,- útburkolat szélesítési szakaszokon, közműkeresztezéseknél védőcső hosszabbítás,Elektromos közmű kiváltás:-10-20 kV hálózat építése kb. 50 fm hosszban, útburkolat alatti átvezetéseknel védőcsővezéssel, - útpálya oldalain elhelyezett közvilágítás kiépítése kb. 720 fm hosszban-meglévő, 10-20 kV hálózat, ill. szakaszvédelmi kábelek, és egyoldalas beton/faoszlopos közvilágítás bontása. Távközlési alépítmény bevédés:-az útszélesítés során átépítésre kerülő bejáróknál az alépítmény bevédése 0,2 m vastag vasbeton védőréteggel.Kertészet:-fakivágás (35 db), kivágott fák pótlása (35 db), kialakításra kerülő zöldfelületek kertészeti kiültetései (cserjetelepítés) és füvesítés.Tervezés: részlettervek készítése a műszaki dokumentációban meghatározottak szerint.Az elvégzendő munkák pontos mennyiségét és részletes leírását a műszaki dokumentáció tartalmazza.

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **45200000-9**

További tárgyak: **45232000-2**

45233300-2

45233200-1

II.2) A szerződés végleges összértéke

A szerződés végleges összértéke

(A szerződés szerinti végleges összértéket kérjük megadni számokkal, az összes szerződést, részt, meghosszabbítást és opciót beleértve)

Érték: 564532674 Pénznem: HUF

Áfa nélkül

x

Áfával

Áfa (%)

,

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje

Az időtartam hónapban: 5 vagy napban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY:

Kezdés (év/hó/nap)

Befejezés (év/hó/nap)

VAGY: a teljesítés határideje

a) a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

b) ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)

A szerződés határozatlan időtartamra szól **nem**

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1) A Kbt. XII-XIII. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

III. 1.1.2) A Kbt. XIV. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

### III. 1.1.3) A Kbt. Harmadik része szerinti eljárás esetén

#### Klasszikus ajánlatkérők

A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

#### Közszolgáltató ajánlatkérők

A Kbt. 123. §-a szerinti, szabadon kialakított eljárás

A Kbt. Második Részében meghatározott szabályok szerinti eljárás az alábbiak szerint:

Nyílt

Meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében nyílt

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében meghívásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetménnyel induló tárgyalásos

Keretmegállapodásos, az eljárás első részében hirdetmény nélküli tárgyalásos

### III.2) Értékelési szempontok

#### III.2.1) Értékelési szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszerzőpontok alapján

#### **Szerzőpont Súlyszám**

VAGY

Egyéb:

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra

III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító felhívásra (adott esetben)

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -

A hirdetmény közzétételének időpontja: (év/hó/nap)

ÉS / VAGY

A hirdetmény száma a Közbeszerzési Értesítőben: 8029 / 2012 (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének időpontja: 2012/05/28 (év/hó/nap)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja (adott esetben)

Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: /S -

A hirdetmény közzétételének időpontja: (év/hó/nap)

ÉS / VAGY

A hirdetmény száma a Közbiztosítási Értesítőben: 11644 / 2012 (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének időpontja: 2012/08/03 (év/hó/nap)

#### **IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

IV.1.1) A szerződés módosítása érint értékelési szempont szerinti szerződéses feltételt nem

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

A szerződés 2. 1. A szerződés keretében megépítendő fő munkarészek c. alpont: Csapadékvíz csatorna c. ) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

- a csapadékvíz csatorna elemei víznyelő bekötések DN200 KG-PVC (176 m) csövekből, a csapadékbekötések DN 315 KG-PVC csövekből, a főgyűjtő DN 1200 (R120SA 613 m) csőből épül,

- egyedi monolit és előre gyártott vasbeton aknák,

- a csapadékvíz csatorna összekötése a Sancer tóval DN 250 PP 250 (446 m) nyomócsővel történik, akna és átemelő közbeiktatásával csillapító medence átépítésével.

Alapszerződés szerint:

Csapadékvíz csatorna:

- a csapadékvíz csatorna elemei víznyelő bekötések DN200 KG-PVC (176 m) csövekből, a csapadékbekötések DN 315 KG-PVC csövekből, a főgyűjtő DN 1000 vb. (R100 SA 377 m) DN 1200 vb. (R 120 SA 236 m) csőből épül,

-egyedi monolit és előre gyártott vasbeton aknák,

-a csapadékvíz csatorna összekötése a Sancer tóval DN 250 PP 250 (446 m) nyomócsővel történik, akna és átemelő közbeiktatásával csillapító medence átépítésével.

IV.1.3) A módosítás indoka:

A Szeged, Rókus-Móravárosi csapadékvíz főgyűjtő csatorna, Bakay Nándor utca és Kenyérgyári út közötti szakaszán a tervezett DN 1000 R100SA típusú vb. csövek helyett, a Vállalkozó DN 1200 R120SA típusú vb. csöveket kíván beépíteni. A módosítás csak a sajtolandó cső átmérőjét érinti, minden más (közbenső aknák, folyásfenék szint, stb.) változatlan marad, azonban a műszaki tartalomváltozás a vízjogi létesítési engedély módosítását indukálja.

A közbiztosítási műszaki kiírás szerint a Vállalkozónak részben 1000 mm-s és részben 1200 mm-s csövet kellett volna sajtolnia ezen a szakaszon, és miután a Vállalkozó érdekkörében felmerült, előre nem várt okok miatt 1200-as sajtolással építené meg végig a csatornát, ennek minden többletköltségét (terv- és engedélymódosítás, drágább cső és aknaelemek, több kitermelt föld, stb.) vállalja. Mindez a megrendelői oldalnak jelentősen kedvezőbb, hiszen többlet kapacitás érhető el a csatornán, és a műszaki ellenőr valamint az üzemeltető Szegedi Vízmű Zrt. is támogatja a módosulást.

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2012/09/13 (év/hó/nap)

#### **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

A tájékoztatóban foglaltakkal egyetért.

V.3) E hirdetmény feladásának időpontja: 2012/09/28 (év/hó/nap)